

MEMORIAL

Journal Officiel
 du Grand-Duché de
 Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
 des Großherzogtums
 Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 45

28 juillet 2003

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas»	740
Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Paul GALIANO BOSSAERT et Madame Martine Alexandra BAUER, épouse GALIANO BOSSAERT à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT en celui de «GALIANO»	740
Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Marie-Rose SCHULLER à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER en celui de «SCHULLER»	740
Arrêté ministériel du 1 ^{er} juillet 2003 portant nomination des membres du jury d'examen prévu à l'article 6 du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des candidats réviseur d'entreprises	741
Arrêté ministériel du 3 juillet 2003 portant nomination d'un médiateur	741
Administration du Contrôle Médical de la Sécurité Sociale – Nomination	742
Centre Commun de la Sécurité Sociale – Nomination	742
Formation des Adultes – Nomination	742
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse - Maisons d'Enfants de l'Etat . .	742
Ministère de la Promotion Féminine - Services pour filles, femmes et femmes avec enfants	742
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2003 . . .	742
Santé - Art de guérir – Pharmaciens – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de mai 2003	745

Arrêté grand-ducal du 28 octobre 2002 autorisant Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER, né le 27 juin 1934 à Osweiler, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6572 Osweiler, 4, rue Maïen, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil.

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Nicolas Aloys SCHROEDER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Aloyse Nicolas»;

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Vorderriss, le 28 octobre 2002.
Henri

Arrêté grand-ducal du 17 mars 2003 autorisant Monsieur Paul GALIANO BOSSAERT et Madame Martine Alexandra BAUER, épouse GALIANO BOSSAERT à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT en celui de «GALIANO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Franz SCHILTZ, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom des époux Paul GALIANO BOSSAERT et Martine Alexandra BAUER demeurant à L-1117 Luxembourg, 65, rue Albert 1^{er}, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT, né le 23 août 2002 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «GALIANO»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Paul GALIANO BOSSAERT et Madame Martine Alexandra BAUER, épouse GALIANO BOSSAERT sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Luca GALIANO BOSSAERT en celui de «GALIANO».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 17 mars 2003.
Henri

Arrêté grand-ducal du 9 mai 2003 autorisant Madame Marie-Rose SCHULLER à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER en celui de «SCHULLER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Claudine ERPELDING, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Marie-Rose SCHULLER, demeurant à L-1511 Luxembourg, 25, avenue de la Faïencerie, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER, née le 10 juin 1988 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «SCHULLER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal en XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Marie-Rose SCHULLER est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Joëlle SCHAEFER en celui de «SCHULLER».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 9 mai 2003.
Henri

Arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2003 portant nomination des membres du jury d'examen prévu à l'article 6 du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des candidats réviseur d'entreprises.

Le Ministre de la Justice,

Vu le règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises tel qu'il a été modifié par la suite;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du jury d'examen prévu par l'article 6 du règlement grand-ducal du 29 janvier 1993, pour un terme de trois ans:

Maître Jaques Delvaux, notaire;
Monsieur Philippe Duren, réviseur d'entreprises;
Monsieur Jean-Marie Gischer, réviseur d'entreprises;
Madame Danièle Kamphaus-Goedert, conseiller de direction 1^{re} classe auprès de la CSSF;
Monsieur Alphonse Kugeler, chef du département Business risk control d'ARCELOR S.A.;
Madame Corinne Nicolet, réviseur d'entreprises.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants du jury:

Maître Pierre Berna, avocat-avoué;
Monsieur Jos Lanners, ancien directeur de l'audit interne d'ARBED S.A.;
Madame Barbara Michaëlis, réviseur d'entreprises;
Monsieur Didier Mouget, réviseur d'entreprises;
Monsieur Raymond Schadeck, réviseur d'entreprises;
Madame Martine Wagner, attaché de direction 1^{re} en rang auprès de la CSSF.

Art. 3. Monsieur Alphonse Kugeler préqualifié est nommé président du jury.

Art. 4. Monsieur Sylvain Wagner, conseiller de direction 1^{re} classe auprès du ministère de la Justice est nommé secrétaire du jury.

Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1^{er} juillet 2003.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Arrêté ministériel du 3 juillet 2003 portant nomination d'un médiateur.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 6 mai 1999 relative à la médiation pénale et portant modification de différentes dispositions

- a) de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire,
- b) du code des assurances sociales;

Vu le règlement grand-ducal du 31 mai 1999 fixant les critères et la procédure d'agrément aux fonctions de médiateur, la procédure de médiation pénale et le mode de rémunération des médiateurs;

Vu l'avis du Procureur Général d'Etat du 24 juin 2003;

Arrête:

Art. 1er. - Est inscrite sur la liste des médiateurs:

Mme Diane MEYER, demeurant à 44, rue Principale, L-7595 Reckange/Mersch.

Art. 2 - Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 3 juillet 2003.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, Madame Christine Ciprian, épouse Maar, médecin-conseil adjoint stagiaire auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de médecin-conseil adjoint auprès de la même administration, avec effet au 1^{er} juillet 2003.

Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, Monsieur Frans Rotink, chargé d'études-informaticien stagiaire auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien auprès de la même institution de sécurité sociale, avec effet au 1^{er} septembre 2003.

Formation des Adultes. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2003, Monsieur Michel Pundel a été nommé délégué au Lycée Technique Josy Barthel Mamer à partir de l'année scolaire 2003-2004.

Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse – Maisons d'Enfants de l'Etat.

- Par arrêté grand-ducal du 30 juin 2003, démission honorable de ses fonctions de chef d'institut des Maisons d'Enfants de l'Etat a été accordée à Monsieur Jean PIRSCH, avec effet au 1^{er} juillet 2003. Par le même arrêté grand-ducal le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Jean PIRSCH.

- Par arrêté ministériel du 30 juin 2003, Monsieur René SCHMIT, psychologue, a été nommé chargé de direction des Maisons d'Enfants de l'Etat avec effet au 1^{er} juillet 2003.

Ministère de la Promotion Féminine. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 14 mai 2003, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Fondation Pro Familia ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de son activité du centre d'accueil classique foyer pour femmes. L'agrément est enregistré sous le numéro 981014/02-A.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2003.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. LETZEBUERGER BRANDSCHUTZ, en abrégé LBS s.à r.l., avec siège social à Livange, rue de Bettembourg	04.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Fabien Verreaux
2.	S.A. GENIELUX, avec siège social à Fentange, 136, rue de Bettembourg	06.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Béatrice Horper
3.	s.à r.l. SOTRALUX, avec siège social à Dudelange, 30, rue des Minières	06.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Marguerite Ries
4.	Edite Maria DINIZ NUNES, demeurant à Wasserbillig, 30, route de Luxembourg, ayant exploité le Café ESTORIL à Wasserbillig, 33, Grand-Rue	11.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e André Th. Ries

5.	S.A. BGP COMMUNICATION, avec siège social à Bertrange, 238, route de Luxembourg	13.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marguerite Ries
6.	s.à r.l. PASSE-PARTOUT, avec siège social à Luxembourg, 16, avenue des Archiducs	13.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marguerite Ries
7.	s.à r.l. HORST SCHELLEN GmbH, avec siège social à Luxembourg, 55, rue de Cessange, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Marguerite Ries
8.	s.à r.l. EXPRESS AGENCE en liquidation, avec siège social à Grevenmacher, 1, rue du Pont	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Carole Biver
9.	S.A. PADSTOW, ayant eu son siège social à Luxembourg, 13, avenue du Bois, actuellement sans siège social connu	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Nathalie Scripnitschenko
10.	s.à r.l. ARTA MONDIAL, avec siège social à Luxembourg, 12, rue Jean Engling, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Nathalie Scripnitschenko
11.	s.à r.l. ONE WORLD PRODUCTIONS, avec siège social à Schiffange, Chemin de Bergem	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Stéphane Zine
12.	S.A. CBCI, avec siège social à Differdange, 23, rue Michel Rodange	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Stéphane Zine
13.	s.à r.l. BLUE SKY SYSTEMS, avec siège social à Roodt/Syre, 2, rue Aloyse Hoffmann, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Filipe Valente
14.	S.A. IMTT INTERNATIONAL MEAT TRADING AND TRANSPORT AG, avec siège social à Bertrange, 39, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	13.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Filipe Valente
15.	S.A. LOFILUX.TE, avec siège social à Strassen, 134, route d'Arlon	16.06.03	M. Robert Worre	M ^e Philippe Godebert
16.	S.A. MEETING NETWORK, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue Dicks	16.06.03	M. Robert Worre	M ^e Philippe Godebert
17.	s.à r.l. EUVIDA TRANS, avec siège social à Ehnen, 1, rue de Wormeldange-Haut, de fait inconnue à cette adresse	16.06.03	M. Robert Worre	M ^e Frédérique Lifrange
18.	s.à r.l. FIDUCIAIRE MYSON, ayant eu son siège social à Luxembourg, 30, rue de Cessange, actuellement sans siège social connu	16.06.03	M. Robert Worre	M ^e Yves Kasel
19.	s.à r.l. POURALUX, avec siège social à Luxembourg, 6, Place de Nancy, de fait inconnue à cette adresse	16.06.03	M. Robert Worre	M ^e Yves Kasel
20.	S.A. J & K CONSTRUCTIONS, avec siège social à Garnich, 55, rue des Trois Cantons	18.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Marguerite Ries
21.	Aloyse HOFFMANN, commerçant, demeurant à Schiffange, 20, rue Denis Netgen, ayant fait le commerce sous la dénomination «Mon Jardin» à la même adresse	18.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Roy Reding
22.	s.à r.l. MON JARDIN-PAYSAGE, avec siège social à Schiffange, 20, rue Denis Netgen	18.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Roy Reding
23.	s.à r.l. JOVIS & SIGMA, avec siège social à Luxembourg, 10, rue Sainte Zithe	20.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Caroline Engel
24.	s.à r.l. W & S, avec siège social à Dudelange, 25, rue Jean Wolter	20.06.03	Mme Paule Mersch	M ^e Astrid Bugatto

25.	S.A. K-TEAM, avec siège social à Kayl, 78, rue du Faubourg	20.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Bernard Beerens
26.	s.à r.l. MARJAC, avec siège social à Lamadeleine, 21, rue du Moulin	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Ingrid Dumont
27.	s.à r.l. CLEAN ALLIANCE LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 223, Val Ste Croix	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marguerite Ries
28.	S.A. ARMADA, avec siège social à Grevenmacher, 15, route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Anouk Dumont
29.	S.A. MICHIGAN OVERSEAS, avec siège social à Differdange, 8, rue du Parc Gerlache, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Stéphanie Collmann
30.	S.A. ART DIFFUSION, ayant eu son siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Stéphanie Collmann
31.	s.à r.l. PIMA, avec siège social à Luxembourg, 51, rue Albert 1 ^{er} , de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marie Bena
32.	S.A. MARYL INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 1, rue André Duchscher, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marie Bena
33.	S.A. VITEC, ayant eu son siège social à Luxembourg, 2, rue Astrid, actuellement sans siège social connu	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Arnaud Schmitt
34.	S.A. SVI, avec siège social à Luxembourg, 37, Val St André, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Arnaud Schmitt
35.	s.à r.l. DON JOSE RENT' CARS, avec siège social à Howald, 42, Rangwee, de fait inconnue à cette adresse	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Catherine Hornung
36.	s.à r.l. AXESSONE LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à Luxembourg, 23, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Catherine Hornung
37.	s.à r.l. URBING, avec siège social à Filsdorf, 1, Kiirchestrooss	27.06.03	Mme Nadine Walch	M ^e Marguerite Ries
38.	S.A. BENELUX SHIPPING INTERNATIONAL, avec siège social à Stadtbredimus, 3, Lauthegaass	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Marguerite Ries
39.	S.A. SELECT HABITAT, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 38, rue du X Septembre	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Fabien Debroise
40.	s.à r.l. NATUREL, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 75, avenue de la Gare	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Fabien Debroise
41.	S.A. DASTIN HANDELSHAUS AG, avec siège social à Luxembourg, 11a, boulevard Joseph II	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Serge Dollendorf
42.	S.A. EURO-LUX CONSEIL, ayant eu son siège social à Luxembourg, 19, rue Aldringen, actuellement sans siège social connu	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Serge Dollendorf
43.	S.A. EKA TRADE, avec siège social à Luxembourg, 100, rue de Bonnevoie	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Maria Manuela Dias Marques
44.	s.à r.l. BEI GUY AND ROSA, avec siège social à Rodange, 1, route de Luxembourg	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Maria Manuela Dias Marques
45.	S.A. PHD PERFUME, avec siège social à Frisange, 12, rue de l'Eglise	30.06.03	M. Marc Wagner	M ^e Miguel Andreu

- | | | | |
|---|----------|----------------|------------------------------|
| 46. s.à r.l. B & B, avec siège social à Berchem, 73, rue de Bettembourg | 30.06.03 | M. Marc Wagner | M ^e Miguel Andreu |
|---|----------|----------------|------------------------------|

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg du 28 mai 2003 la faillite prononcée en date du 16 mai 2003 contre la s.à r.l. GOLFLINE, avec siège social à Luxembourg, 15, avenue de la Faïencerie, a été rabattue.

- | | | | |
|---|-----------------|----------------|---------------------------------|
| | <i>Diekirch</i> | | |
| 47. s.à r.l. QUALITE, SERVICE ET PARTICIPATION, établie et ayant eu son siège social à Drauffelt, 23, op der Lei | 04.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e François Gengler |
| 48. S.A. CHAPEAU CHEVAUX, établie et ayant eu son siège social à Bigonville, 34, rue Principale | 04.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Marc Walch |
| 49. S.A. CONSTRUCTIONS MOSCHETTI, établie et ayant eu son siège social à Ettelbruck, 2, rue Dr. Herr | 04.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Claude Speicher |
| 50. S.A. GR DISTRIBUTORS, établie et ayant eu son siège social à Marnach, 12, Marburgerstrooss | 04.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e François Gengler |
| 51. S.A. ELECTRONIC TRADE & CONSULTING COM, ayant eu son dernier siège social connu à Wilwerdange, Maison 47a | 04.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Marc Walch |
| 52. S.A. ELUX PARTNERS, ayant eu son dernier siège social connu à Clervaux, 31, Grand-Rue | 18.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Jean-Louis Unsen |
| 53. s.à r.l. DIAVEBA, établie et ayant eu son siège social à Diekirch, 7, place Guillaume | 18.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Jean-Louis Unsen |
| 54. s.à r.l. VIDEO GAMES, établie et ayant son siège social à Diekirch, 46, rue de l'Industrie et établie de fait à Diekirch, 20, Esplanade | 18.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Gilbert Reuter |
| 55. s.à r.l. AAL EECHESTERNOACH, établie et ayant son siège social à Echternach, 38, place du Marché | 18.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Gilbert Reuter |
| 56. s.à r.l. FERBER BOISSONS, établie et ayant eu son siège social à Waldbillig, 9a, rue de la Montagne | 25.06.03 | M. Lex Eippers | M ^e Isabel Dias |

RECTIFICATIF

Il y a lieu d'ajouter la faillite suivante dans le relevé des faillites prononcées par le tribunal de commerce de DIEKIRCH pendant le mois de mai 2003:

- | | | | |
|---|----------|----------------|----------------------------|
| 73. S.A. CAPILE, établie et ayant eu son siège social à Troine-Route, maison 31 | 21.05.03 | M. Lex Eippers | M ^e Isabel Dias |
|---|----------|----------------|----------------------------|

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur Dominik Doerr, né le 25.11.1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur le Dr Nicolas Knauf, né le 14.4.1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur le Dr Bernd Schmitz, né le 27.5.1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Monsieur le Dr Marc Gerin, né le 30.4.1954, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Madame le Dr Eliane Polfer ép. Hirtz, née le 14.4.1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 24 juin 2003, Madame Véronique Meys, née le 18.8.1975, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Santé.

Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois de mai 2003.

Maladies		Cantons													Totaux		
		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
M = Maladie D = Décès																	
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
Lèpre	M															1	1
Autres Salmonelloses	M	3		8			1	2	1	1		1	2		19	2	42
	D																
Diphtérie	M																
	D																
Coqueluche	M			2											2	4	9
	D																
Scarlatine	M			11	2										13	9	51
Légionelloses	M							1							1		1
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																3
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M	1		2	1			1							5	3	15
	D																
Tbc autres organes	M															1	1
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M															1	3
	D																
Mal. Creutzfeldt-Jacob	M																
	D																
Paludisme	M	1													1	2	3
	D																
Hépatite infectieuse	M	2		1											3		9
Rougeole	M																
Blennorragie	M															1	1
Condylome accum.	M																
Syphilis	M															2	5
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M															1	2
	D	1													1		1